

سورة التوبة

آيات ٤٣ - ٨٠

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ^ط وَمَا لَهُمْ
جَهَنَّمَ ^ط وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ^(٤٣) يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا ^ط وَلَقَدْ قَالُوا
كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا وَابْعَدُوا سُلَامِهِمْ وَهُمُ آبَائُهُمْ يَنْتَالُوا ^ج وَمَا نَقَبُوا
إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ^ج فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ ^ج وَ
إِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا ^ج فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ^ج وَمَا لَهُمْ فِي
الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ ^ع وَلَا نَصِيرٍ ^(٤٤) وَمِنْهُمْ مَنُ عَاهَدَ اللَّهُ لَنْ يَمْسُقَهُمْ
فَضْلُهُ لَنْصَدَقَنَّهُمْ وَلَنْكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ ^(٤٥) فَلَمَّا أَتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ
بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا ^ع وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ^(٤٦) فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ
يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ^(٤٧)

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ^ج ٧٨
الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا
يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ^ط سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ^ز وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ٧٩ اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ^ط إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ
سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ^ط ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَ
رَسُولِهِ^ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ^ع ٨٠

پہلا خطبہ

آیات
7 - 24

مشرکین عرب سے عدم
معاهدوں اور بیت اللہ
سے ان کی تولیت
کی معذوری
کا اعلان

آیات

41 - 127

جنگ تبوک سے واپسی پر
متفرق احکامات - منافقین
کو تنبیہات اور ان سے
متعلق متعدد احکام،
سچے مومنین کے احوال
انکی توبہ.....

سورة
التوبة

آیات 1-6 , 29-37

عہد شکن مشرکین کے معاهدوں سے
اعلان برأت، جزیرۃ العرب کے
اہل کتاب سے جہاد کا اعلان

تیسرا خطبہ

دوسرا خطبہ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ - اے نبی

جَاهِدِ الْكُفَّارَ - آپ کشمکش (جہاد) کریں کافروں سے

وَالْمُنَافِقِينَ - اور منافقین سے

وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ - اور آپ سخت ہوں ان پر (غ ل ظ)

غَلَّظَ يَغْلِظُ (وَيَغْلُظُ)، غِلَظًا وَغِلَظَةً : سخت ہونا، کھر درا ہونا، موٹا ہونا...

غَلِظَ : تند خواہ اور سخت کلام ہونا، سنگدل

وَمَا أُولَٰئِهِمْ جَهَنَّمُ - اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ - اور کتنا برا ہے لوٹنے کا ٹھکانہ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ط وَ
مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ط وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ٤٣

اے نبی، کفار اور منافقین دونوں کا پوری قوت سے مقابلہ کرو
اور ان کے ساتھ سختی سے پیش آؤ آخر کار ان کا ٹھکانا جہنم ہے
اور وہ بدترین جائے قرار ہے

O Prophet! strive hard against the unbelievers and
the Hypocrites, and be firm against them. Their
abode is Hell,- an evil refuge indeed.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ^ط وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ^ط وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ^{٤٣}

منافقین کے شدید احتساب کا حکم

○ آپ ﷺ کو حکم کہ اب منافقین کا شدت سے احتساب کریں

○ یہ کسی قیمت پر اسلامی دعوت کو آگے بڑھنا نہیں دیکھنا چاہتے بلکہ بالجبر اور بالقوة اس دعوت کا راستہ روکنے اور مسلمانوں کو مٹانے کے درپے ہیں

○ دشمن اگر باہر سے حملہ آور ہوتے ہیں تو یہ اندر سے ان کی معاونت کرتے ہیں یہ آستین کا ایسا سانپ ہیں جو باہر کے دشمن سے بھی زیادہ خطرناک ہے

○ جو معاشرہ زندگی کے واضح مقاصد رکھتا ہو جس کے سامنے واضح اہداف ہوں، اور جو صرف دنیوی ضرورتوں کی حد تک اپنے آپ کو مکلف نہ سمجھتا ہو بلکہ اس کی قومی اور بین الاقوامی ذمہ داریاں اس کی ذاتی ضرورتوں پر بھی حاوی ہوں، ایسے معاشرے میں منافقین کا وجود کسی طور پر بھی قابل برداشت نہیں ہوتا

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ط وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٤٣﴾

○ یہاں قابل غور نکتہ یہ ہے کہ اس آیت میں جہاد بمعنی قتال استعمال نہیں ہوا۔

○ (۱) آپؐ نے کبھی منافقین کے ساتھ قتال نہیں کیا (۲) قتال صرف اعلانیہ کافروں سے

اس سے مراد دراصل وہ جہاد ہے جو زبان اور برتاؤ اور شدت احتساب کے ذریعہ کیا جاتا ہے۔ ان کی ریشہ دوانیوں کا توڑ اور ان کی سازشوں کو ناکام بنانے کے لئے

جدوجہد۔ (أُمِرَ بِالْجِهَادِ مَعَ الْمُنَافِقِينَ بِاللِّسَانِ وَشِدَّةِ الزَّجْرِ وَالتَّغْلِيظِ۔ قرطبی عن ابن عباس)

○ مصلحت اور حکمت کے تحت اب تک ان کی منافقانہ روش سے جو چشم پوشی برتی گئی ہے، اب اس پالیسی کی تبدیلی کا وقت آگیا ہے

○ اس آیت کے نزول کے بعد تبوک سے واپس آ کر آپ ﷺ نے منافقین کے خلاف اس طرح کے کئی سخت اقدامات کیے تھے۔ جیسے آپ ﷺ نے مسجد ضرار کو گرانے اور جلانے کا حکم دیا، اور پھر اس پر عمل بھی کرایا

يَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا ۖ وَلَقَدْ قَالُوا كَلْبَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا وَابْعَدُوا سُلَامِيَهُمْ وَهُمْ يُنَالُوا ۚ

يَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ - وہ قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی

مَا قَالُوا - (کہ) نہیں کہا انھوں نے

وَلَقَدْ قَالُوا - حالانکہ یقیناً وہ کہہ چکے ہیں

كَلْبَةَ الْكُفْرِ - کفر کی بات

وَكَفَرُوا وَابْعَدُوا سُلَامِيَهُمْ - اور انھوں نے کفر کیا اپنے اسلام کے بعد

وَهُمْ يُنَالُوا - اور انہوں نے ارادہ کیا اس کا جو (ہم م م) هَمَّ يَهُمُّ ، هَمًّا

هَمَّ: جب ارادہ کچھ وقت دل میں رہے اور انسان اس پر عمل کے لئے غور و فکر کرتا رہے

لَمْ يَنَالُوا - نہیں پہنچی (ان کو) نَالَ يَنَالُ ، نَيْلًا: پہنچنا (مطلوبہ چیز تک)

وَمَا نَقْمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ ۚ

وَمَا نَقْمُوا - اور نہیں انہیں برا لگا
إِلَّا - مگر
نَقَمَ يَنْقِمُ ، نَقَمًا : کسی چیز کو برا
سمجھنا (۲) سزا دینا (بطور عقوبت)

أَنْ أَغْنَاهُمْ - یہ کہ غنی کیا ان کو
اللَّهُ وَرَسُولُهُ - اللہ نے اور اس کے رسول نے
مِنْ فَضْلِهِ - اپنے فضل سے

فَإِنْ يَتُوبُوا - پس اگر یہ لوگ توبہ کریں
يَكُ خَيْرًا لَهُمْ - تو یہ ہوگا بہتر ان کے لئے
يَتُوبُونَ تھا اصل میں
يَكُ: اصل میں يَكُون تھا

ن: نون اجتماع ساکنین کی وجہ سے گر گیا

فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ ؕ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يَعْذِّبْهُمْ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا ؕ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ؕ

وَإِنْ - اور اگر

يَتَوَلَّوْا - وہ روگردانی کریں گے

يَعْذِّبْهُمْ اللَّهُ - تو عذاب دے گا ان کو اللہ

عَذَابًا أَلِيمًا - ایک دردناک عذاب

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ - دنیا میں اور آخرت میں

وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ - اور ان کے لیے نہیں ہے زمین میں

مِنْ وَّلِيٍّ - کسی قسم کا کوئی کارساز

وَلَا نَصِيرٌ - اور نہ ہی کوئی مددگار

ولی - دوست، وارث، سرپرست،

مرہی، محافظ، قریب، حمایتی، مالک

يُحْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا ۖ وَلَقَدْ قَالُوا كَلْبَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا وَابْعَدُوا سُلَامَهُمْ
 وَهُمْ أَبَاكُمْ يِنَالُوا ۚ وَمَا نَقَبُوا إِلَّا أَنْ أَعْنُتَهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ
 فَضْلِهِ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ ۚ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يَعْذِّبْهُمْ اللَّهُ عَذَابًا
 أَلِيمًا ۚ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَالَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٤٢﴾

یہ لوگ خدا کی قسم کھا کھا کر کہتے ہیں کہ ہم نے وہ بات نہیں کہی، حالانکہ انہوں
 نے ضرور وہ کافرانہ بات کہی ہے وہ اسلام لانے کے بعد کفر کے مرتکب ہوئے اور
 انہوں نے وہ کچھ کرنے کا ارادہ کیا جسے کرنے کے یہ ان کا سارا غصہ اسی بات پر ہے
 کہ اللہ اور اس کے رسول نے اپنے فضل سے ان کو عینی کر دیا ہے! اب اگر یہ
 اپنی اس روش سے باز آجائیں تو انتہی کے لیے بہتر ہے اور اگر یہ باز نہ آئے تو اللہ
 ان کو نہایت دردناک سزا دے گا، دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، اور زمین
 میں کوئی نہیں جو ان کا حمایتی اور مددگار ہو

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا ۖ وَلَقَدْ قَالُوا كَلْبَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا وَابْعَدُوا سُلَامِهِمْ
وَهُئُلَاءِ بِمَا لَهُمْ يَنَالُونَ وَمَا نَنصَبُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ
فَضْلِهِ ۚ فَاِنْ يُتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ ۚ وَ إِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا
أَلِيمًا ۚ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَالَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٤٢﴾

They swear by Allah that they said nothing (evil), but indeed they uttered blasphemy, and they did it after accepting Islam; and they meditated a plot which they were unable to carry out: this revenge of theirs was (their) only return for the bounty with which Allah and His Messenger had enriched them! If they repent, it will be best for them; but if they turn back (to their evil ways), Allah will punish them with a grievous penalty in this life and in the Hereafter: They shall have none on earth to protect or help them.

يَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا ۖ وَلَقَدْ قَالُوا كَلْبَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا وَابْعَدُوا سُلَامِهِمْ (۷۴)

منافقین کی درپردہ زبان درازیوں اور سازشوں کا ذکر

- یہاں سے منافقین کے طرز عمل ان کی خصلتوں اور ان کے اطوار کا ذکر ہو رہا ہے
- پہلی جس بات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ منافقین اپنی مجالس میں اللہ کا، اس کی آیات کا اور اس کے رسول کا مذاق اڑاتے لیکن جب ان سے پوچھ گچھ ہوتی تو اصل بات گول کر جاتے اور قسم کھا کر اطمینان دلاتے کہ ہم نے اس قسم کی کوئی بات نہیں کہی، ہم تو محض ہنسی دل لگی کر رہے تھے۔ فرمایا کہ ان کی یہ قسمیں جھوٹی ہیں، یہ کفر کا کلمہ بکتے ہیں اور پوچھ گچھ ہوتی ہے تو مکر جاتے ہیں۔
- اس آیت کی شانِ نزول میں چند ایک روایات کا حدیث میں ذکر
- منافقین کے خبیثانہ منصوبے اور ان کی نامرادی۔ (انہوں نے وہ کچھ کرنے کا ارادہ کیا جسے وہ نہ کر سکے)

يَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا ۖ وَلَقَدْ قَالُوا كَلْبَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا وَابْعَدُوا سُلَامِهِمْ ۖ وَهُمْ اَبَايَٰهُمْ يَنْتَلُوۡا ۚ

○ تبوک سے واپسی پر جب مسلمانوں کا لشکر ایک ایسے مقام کے قریب پہنچا جہاں سے پہاڑوں کے درمیان راستہ گزرتا تھا تو بعض منافقین نے آپس میں طے کیا کہ رات کے وقت کسی گھیاٹی میں چھپ کر بیٹھ جائیں اور جب نبی کریم ﷺ قریب سے گزریں تو انھیں قتل کر دیا جائے.....

○ حضرت جبرائیل امینؑ نے آپ کو اس سازش کی خبر دے دی۔

○ آپ خود صرف عمار بن یاسرؓ اور حذیفہ بن یمانؓ کو ساتھ لے کر گھاٹی کے اندر سے ہو کر جا رہے تھے کہ دس بارہ منافق ڈھائے باندھے ہوئے پیچھے پیچھے آئے لیکن حضرت حذیفہؓ کا ان کی طرف رخ کرنے پر وہ بھاگ کھڑے ہوئے

○ اس موقع پر آپ ﷺ نے ان حملہ آور منافقین اور دیگر منافقین کے نام حضرت حذیفہؓ کو بتا دیئے (بشرط رازداری)

يَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا ۖ وَلَقَدْ قَالُوا كَلْبَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا وَابْعَدُوا سُلَامِهِمْ ۖ هُمْ يُبَالِغُونَ ۗ

○ منافقین کو دھمکی

○ کہ اگر یہ توبہ کر لیں تو نبی کے حق میں بہتر ہے ورنہ یاد رکھیں کہ خدا انہیں دنیا میں بھی عذاب دے گا اور آخرت میں بھی

○ یہ دنیا میں اس عذاب میں حصہ دار ہوں گے جو کفار و مشرکین کے لیے مقدر ہو چکا ہے اور آخرت میں بھی انہی کے ساتھ ہوں گے اور یہ بھی اچھی طرح یاد رکھیں کہ اس سرزمین پر ان کا کوئی یار ہو گا نہ مددگار

○ جن کے ساتھ ان کا ساز باز ہے ان سب پر عنقریب نفسی نفسی کا وہ وقت آنے والا ہے کہ وہ خود اپنی مدد نہیں کر سکیں گے تو ان کی مدد کیا کریں گے۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٤٥﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ - اور ان میں وہ بھی ہیں جنہوں نے

عٰهَدَ اللّٰهَ - اللہ سے عہد کیا (کہ)

لَئِنْ اٰتٰنَا - یقیناً اگر اس نے دیا ہم کو

مِنْ فَضْلِهٖ - اپنے فضل سے

لَنَصَّدَّقَنَّ - (تو) ہم لازماً صدقہ خیرات کریں گے

وَلَنَكُوْنَنَّ - اور ہم لازماً ہو جائیں گے

مِنَ الصّٰلِحِيْنَ - صالح لوگوں میں سے

(لام تاکید و نون ثقیلہ)

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَ
لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٤٥﴾

ان میں سے بعض ایسے بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے عہد کیا
تھا کہ اگر اس نے اپنے فضل سے ہم کو نوازا تو ہم خیرات
کریں گے اور صالح بن کر رہیں گے

Amongst them are men who made a covenant with
Allah, that if He bestowed on them of His bounty,
they would give (largely) in charity, and be truly
amongst those who are righteous

فَلَمَّا آتَتْهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٤٦﴾

فَلَمَّا - پھر جب

آتَتْهُمْ - اس نے دیا ان کو

مِّنْ فَضْلِهِ - اپنے فضل سے

بَخِلُوا بِهِ - تو انھوں نے بخل کیا اس کے ساتھ

وَتَوَلَّوْا - اور رُو گردانی کی

وَهُمْ - اور وہ

مُعْرِضُونَ - رُو گردانی کرنے والے (ہی) تھے

فَلَمَّا آتَاهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٤٦﴾

مگر جب اللہ نے اپنے فضل سے ان کو دولت مند کر دیا تو وہ
بخل پر اتر آئے اور اپنے عہد سے ایسے پھرے کہ انہیں اس
کی پروا تک نہیں ہے

But when He did bestow of His bounty, they became
covetous, and turned back (from their covenant),
averse (from its fulfilment).

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٥٥﴾ فَلَمَّآ اٰتٰهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا.....

منافقین کے خدو خال

○ منافقین میں سے بعض لوگ ایسے بھی تھے جنہوں نے اللہ کے ساتھ یہ عہد کر رکھا تھا کہ اگر اللہ نے ان کو مال و دولت سے نوازا تو وہ راہ خدا میں خوب خرچ کریں گے اور اچھے اعمال کریں گے۔

○ ثعلبہ بن حاطب انصاری کا قصہ اور اس کے اسباق

○ جب اللہ نے ان کی آرزو کو پورا کر دیا اور انہیں مالدار بنا دیا تو

• یہ لوگ اپنے وعدوں کو بھول گئے

• انہوں نے بخل اور کجخو سی کو اپنا لیا اور انفاق سے اپنا ہاتھ روک لیا

• وفائے عہد سے سرکشی کرنے لگے گویا انہوں نے کوئی عہد کیا ہی نہیں

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰمَدَ اللّٰهَ لَیْسَ اِثْمًا مِّنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ﴿۵۵﴾ فَلَمَّا اٰتٰهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ بَخِلُوْا.....

انسان کی ایک طبعی کمزوری

○ جب تک ایک چیز انسان کو حاصل نہیں ہوتی اس وقت تک تو یہ تمنا کرتا ہے کہ اگر وہ اسے حاصل ہو جائے تو دوسروں کی طرح اس کو کسی غلط مصرف میں ضائع نہیں کرے گا بلکہ اس کو فلاں اور فلاں اعلیٰ مقاصد میں صرف کر کے نیکی اور عدل کی ایک نظیر قائم کر دے گا

○ لیکن جب اللہ اس کو وہ چیز دے دیتا ہے تو اسے یہ بات یاد بھی نہیں رہتی کہ اسی چیز کے لیے اس نے اپنے رب سے دل میں کیا کیا قول اقرار کیے ہیں اور کس کس طرح اپنی تمناؤں کا اظہار کیا ہے بلکہ اس کو اپنی قابلیت اور اپنے استحقاق کا ثمرہ سمجھ کر وہ اس کا مالک بن بیٹھتا ہے اور خدا سے زیادہ اس کو شیطان کے لیے استعمال کرتا ہے

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٥٥﴾ فَلَمَّآ اٰتٰهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا.....

انسان کی اس کمزوری سے کون بچا ہوا؟

○ اس سے صرف وہ لوگ بچ نکلتے ہیں جنہیں اللہ بچاتا ہے۔

• جن کا دل ایمان سے لبریز ہو

• جو دنیاوی ضروریات سے اپنے آپ کو سر بلند کر دیں۔ اور تمام لالچوں اور مفادات پر لات مار دیں اور ان کی آنکھیں آخرت کے عہد پر ہوں

• اللہ کی رضا جن کا نصب العین ہو

• اپنے ایمان پر جو مطمئن ہو جائیں اور انفاق کی وجہ سے وہ مسکین ہونے سے نہ ڈرتے ہوں کیونکہ ان کو یقین ہوتا ہے کہ انسان کے پاس جو کچھ ہے وہ ختم ہونے والا ہے اور اللہ کے خزانے میں جو کچھ ہے، وہ باقی رہنے والا ہے

○ یہی وہ نظریہ ہے جو انسان کو راہ خدا میں خرچ کرنے پر ابھارتا ہے اور انسان خوشی خوشی سے مال خرچ کرتا ہے۔ ایک مومن یہ یقین رکھتا ہے کہ اس کے ہاتھ سے اگر مال چلا بھی جائے تو بھی آخرت کا اجر اجر عظیم ہے۔

فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٤٤﴾

فَأَعْقَبَهُمْ - تو اس نے بدلے میں دیا ان کو (ع ق ب)

(۱۷) أَعْقَبَ يُعَقِّبُ، إِعْقَابًا: انجام سے دوچار کرنا

نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ - ایک نفاق ان کے دلوں میں

إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ - اس سے ملنے کے دن تک

بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ - اس پر جو خلاف کیا انہوں نے اللہ کے (خ ل ف)

(۱۷) أَخْلَفَ يُخْلِفُ، إِخْلَافًا: پیچھے رکھنا، خلاف کرنا

مَا وَعَدُوهُ - اور اس کے جو انہوں نے وعدہ کیا اس سے

وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ - اور بسبب اس کے جو وہ جھوٹ بولا کرتے تھے

فَاعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ
مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝

نتیجہ یہ نکلا کہ ان کی اس بد عہدی کی وجہ سے جو انہوں نے اللہ
کے ساتھ کی، اور اس جھوٹ کی وجہ سے جو وہ بولتے رہے،
اللہ نے ان کے دلوں میں نفاق بٹھا دیا جو اس کے حضور ان کی
پیشی کے دن تک ان کا پیچھا نہ چھوڑے گا

So He hath put as a consequence hypocrisy into their
hearts, (to last) till the Day, whereon they shall meet
Him: because they broke their covenant with Allah,
and because they lied (again and again).

- فَاعْتَبِهِمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٤٤﴾
- اللہ سے وعدہ کر کے پھر جانے کی نقد سزا
- اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کے دلوں میں نفاق پیدا فرما دیتے ہیں
- ایک قوم نے اللہ سے وعدہ کیا کہ اے اللہ اگر تو انہیں الگ خطہ زمین عطا کر دے تو وہ وہاں اسلامی نظام حیات نافذ کریں گے
 - یہ وعدہ ایک نعرہ بن کر بچے بچے کی زبان پر آ گیا تھا: پاکستان کا مطلب کیا؟ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ !
 - مگر ذرا اپنے اندر جھانک کر دیکھیں ! کہاں ہے اسلام اور کہاں ہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ؟
 - کیا یہ اللہ کے ساتھ اجتماعی بے وفائی اور بد عہدی کی مثال نہیں ہے ؟
 - اوپر اللہ کے بیان کردہ قانون کے مطابق اس کا کیا نتیجہ نکلنا چاہیے ؟

فَاعْتَبِهِمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿۷۷﴾

فَاعْتَبِهِمْ نِفَاقًا

○ اللہ نے تین قسم کے نفاق مسلط کر دیئے

○ ۱۔ باہمی نفاق۔ قوم کا ایک نہ رہنا، فرقوں میں بٹ جانا، اس میں عصبيتیں پیدا ہو جانا، صوبائیت، مذہبی فرقہ واریت، لسانیت، نسلی فرقہ واریت -

یہ سب ایک قوم کے اتحاد کو پارہ پارہ کرنے والے عناصر ہیں

بتان رنگ و خون کو توڑ کر ملت میں گم ہو جا نہ تورانی رہے باقی، نہ ایرانی، نہ افغانی

○ ۲۔ دلوں کا نفاق - جب باہمی نفاق دلوں کا روگ بن گیا تو اس سے شخصی کردار اور پھر قومی کردار تباہ ہو گیا (جھوٹ، وعدہ خلافی اور خیانت قومی کردار کے نشان)

○ آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ، إِذَا حَدَّثَ كَذِبًا، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتَّخَذَ خَانَ،
 "وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهٗ مُسْلِمٌ"

فَاعْتَبِهِمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٤٤﴾

۳۔ آئینی نفاق – شاید سب سے بڑا نفاق

آئین میں ہر طرف اسلام ہی اسلام۔ قرآن و سنت کے خلاف کوئی قانون سازی

نہیں ہو سکتی۔ No legislation will be done repugnant to the Quran and the Sunnah.

ملک اور معاشرے کے اندر اس کے عملی پہلو پر نظر ڈالیں تو قرآن و سنت کے احکام پر عمل ہوتا کہیں بھی نظر نہیں آتا

آئین میں دی گئی مذکورہ ضمانت پر عمل درآمد نہ حکومت کی ترجیح میں ہے نہ مقننہ اور نہ عدالت کی (کھلم کھلا علی اعلان اسلامی قوانین سے بغاوت جس کی کسی سطح پر کوئی کسک تک محسوس نہیں کی جاتی)

اس سے زیادہ نفاق کی کیا مثال لائی جاسکتی ہے کسی قوم میں؟؟؟

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٤٨﴾

أَلَمْ - کیا نہیں

يَعْلَمُوا - جانا انہوں نے

أَنَّ اللَّهَ - کہ اللہ تعالیٰ

يَعْلَمُ سِرَّهُمْ - جانتا ہے ان کے راز کو

وَنَجْوَاهُمْ - اور ان کی سرگوشی کو

وَأَنَّ اللَّهَ - اور یہ کہ اللہ تعالیٰ

عَلَّامُ الْغُيُوبِ - خوب جاننے والا ہے غیب (کی باتوں) کا

نَجْوَى: سرگوشی

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سَرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ
الْغُيُوبِ ﴿٤٨﴾

کیا یہ لوگ جانتے نہیں ہیں کہ اللہ کو ان کے مخفی راز اور ان کی پوشیدہ سرگوشیاں تک معلوم ہیں اور وہ تمام غیب کی باتوں سے پوری طرح باخبر ہے؟

Know they not that Allah doth know their secret (thoughts) and their secret counsels, and that Allah knows well all things unseen?

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۚ

اظہارِ تعجب

- اس آیت میں اظہارِ تعجب بھی ہے اور منافقین کی اصل بیماری کی نشاندہی بھی
- اتنی طویل تعلیم و تربیت، مسلسل تطہیر و تزکیہ اور اتنے بیشمار حقائق کے انکشاف کے بعد بھی کیا یہ لوگ اتنے غبی ہیں کہ اتنی موٹی سے بات بھی نہیں سمجھ سکے کہ خدا ان کے سارے راز اور ساری سرگوشیوں کو جانتا ہے اور اللہ تمام غیب کا عالم ہے
- جس بیماری کی نشاندہی کی گئی ہے وہ یہ ہے کہ نفاق دراصل اپنی حالت کے ایسے اخفا کا نام ہے جس کی بنیاد جھوٹ اور فریب پر ہو۔ آدمی جس بات کا دعویٰ کرتا ہے حقیقت میں وہ اس کے بالکل برعکس ہوتا ہے
- منافقین اپنے آپ کو مسلمانوں کا ہمدرد و غمگسار ظاہر کرتے ہیں۔ لیکن حقیقت میں ان کی ساری ہمدردیاں مسلمانوں کے دشمنوں سے ہوتی ہیں۔ جب وہ مسلمانوں کے خلاف سرگوشیاں مچاتے ہیں تو وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اللہ سرگوشیوں کو نہیں سنتا۔

الَّذِينَ يَلْبِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ

الَّذِينَ يَلْبِزُونَ - وہ لوگ جو عیب جوئی کرتے ہیں

الْمُطَّوِّعِينَ - نفلی خیرات کرنے والوں کی (ط و ع)

اصل میں المتطوعین تھا۔ تاء کو ط میں مدغم کر دیا گیا

تَطَوَّعَ يَتَطَوَّعُ ، تَطَوُّعًا : کوئی کام رضاکارانہ کرنا (۷ - تفعّل)

مُتَطَوِّعٌ اور مُطَوِّعٌ (ایک ہی لفظ ہے)۔ وہ شخص جو صرف فرائض و واجبات ہی ادا کرنے پر قناعت نہ کرے بلکہ اپنی خوشی اور حوصلہ مندی سے نفلی نیکیوں میں بھی بڑھ چڑھ کا حصہ لے

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ - مومنوں میں سے

فِي الصَّدَقَاتِ - صدقہ خیرات (کے بارے) میں

وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ - اور ان لوگوں کی جو نہیں پاتے

إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ۖ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٩﴾

إِلَّا جُهْدَهُمْ - مگر اپنی محنت (کی مزدوری) کو

فَيَسْخَرُونَ - تو وہ تمسخر کرتے ہیں

مِنْهُمْ - ان سے (ان کا)

سَخِرَ اللَّهُ - تمسخر کیا اللہ نے

مِنْهُمْ - ان کا

وَلَهُمْ - اور ان کے لئے ہے

عَذَابٌ أَلِيمٌ - ایک دردناک عذاب

سَخِرَ يَسْخَرُ ، سَخِرًا .. :
تمسخر کرنا، مذاق اڑانا

الَّذِينَ يَلَبِّزُونَ الْبَطُولِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٩﴾

وہ لوگ جو ان مسلمانوں پر طعن کرتے ہیں جو دل کھول کر خیرات کرتے ہیں اور جو لوگ اپنی محنت کے سوا طاقت نہیں رکھتے پھر ان پر ٹھٹھا کرتے ہیں اللہ ان سے ٹھٹھا کرتا ہے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے

Those who slander such of the believers who volunteer their freewill offerings, and those who find nothing but their endeavour they deride -- God derides them; for them awaits a painful chastisement

الَّذِينَ يَلَبِّزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ

مُتَّقِينَ كِى كَهْطَا حَرَكَتِ - Demoralizing remarks

- جب رسول اللہ ﷺ نے تبوک کی مہم کے لیے انفاق فی سبیل اللہ کی ترغیب دی تو مسلمانوں کی طرف سے ایثار اور اخلاص کے عجیب و غریب مظاہر دیکھنے میں آئے
- ابو عقیلؓ ایک انصاری صحابی، جن کے پاس دینے کو کچھ نہیں تھا... کا قصہ
- آپ ﷺ کو اس صحابی کا خلوص و اخلاص اور حسن عمل بہت پسند آیا.....
- لیکن وہاں جو منافقین تھے انہوں نے حضرت ابو عقیلؓ کا مذاق اڑایا اور فقرے کسے
- کوئی ذی استطاعت مسلمان اپنی حیثیت کے مطابق یا اس سے بڑھ کر کوئی بڑی رقم پیش کرتا تو منافقین اس پر ریاکاری کا الزام لگاتے، اور اگر کوئی غریب مسلمان اپنا اور اپنے بال بچوں کا پیٹ کاٹ کر کوئی چھوٹی سے رقم حاضر کرتا تو یہ اس پر آوازے کستے کہ لو، یہ ٹڈی کی ٹانگ بھی آگئی ہے تاکہ اس سے روم کے قلعے فتح کیے جائیں۔

اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۖ

اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ - آپ استغفار کریں ان کے لئے

اَوْ لَا - یا نہ

تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ - آپ استغفار کریں ان کے لئے (برابر ہے)

اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ کے آگے سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ محذوف ہے

اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ - اگر آپ استغفار کریں ان کے لئے

سَبْعِينَ مَرَّةً - ستر مرتبہ

فَلَنْ - ہر گز نہیں

يَغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ - معاف کرے گا اللہ ان کو

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ ۖ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝۸۰

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ - یہ اس سبب سے کہ انہوں نے

كَفَرُوْا - ناشکری کی

بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ - اللہ کی اور اس کے رسول کی

وَاللّٰهُ - اور اللہ تعالیٰ

لَا يَهْدِي - ہدایت نہیں دیتا

الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ - نافرمانی کرنے والے لوگوں کو

لفظ قوم کا اطلاق، لوگوں کے مجموعے، قبیلے، ملت، امت، جماعت،
نسل وغیرہ پر

اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

اے نبی، تم خواہ ایسے لوگوں کے لیے معافی کی درخواست کرو یا نہ کرو، اگر تم ستر مرتبہ بھی انہیں معاف کر دینے کی درخواست کرو گے تو اللہ انہیں ہرگز معاف نہ کرے گا اس لیے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ کفر کیا ہے، اور اللہ فاسق لوگوں کو راہ نجات نہیں دکھاتا

Whether you ask for their forgiveness, or not, (their sin is unforgivable): if you ask seventy times for their forgiveness, Allah will not forgive them: because they have rejected Allah and His Messenger: and Allah guides not those who are perversely rebellious.

اَسْتَغْفِرُ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ ۖ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۗ

منافقین کے متعلق سختی کی تاکید اور ان کے لئے استغفار کی ممانعت

○ یہ آیت سورۃ النساء کی آیت (اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ فِي الدَّرَكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ - ۱۴۵) کے بعد منافقین کے حق میں سخت ترین آیت ہے

○ اس رکوع کی پہلی آیت (واغلظ عليهم...) میں منافقین پر سختی کا جو حکم دیا گیا تھا پیش نظر آیت کریمہ اسی کی مزید تاکید ہے۔

○ سختی سے تو بظاہر مراد یہ تھا کہ آپ ان کے بارے میں اپنی کریم النفسی کے باعث جس چشم پوشی اور عفو و درگزر کا ان سے معاملہ کرتے رہے ہیں وہ اب نہ کیجیے

○ لیکن اس آیت میں اس سختی کے دوسرے پہلو کو واضح فرمایا کہ آپ کی سختی صرف معاملات کی حد تک نہیں رہنی چاہیے بلکہ آپ جس طرح پہلے ان منافقین کے لیے ہدایت و نجات کی دعائیں کرتے رہے ہیں، وہ دعائیں بھی اب بند کر دیجیے۔ یہ کسی طرح کی مروت اور حسن سلوک کے مستحق نہیں ہیں

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝۸۰

○ یہاں مغفرت اور رحمت سے محرومی کا سبب بیان ہوا ہے

○ انہوں نے اپنے کرتوتوں، شقاوت اور اپنے کفر کے باعث اپنے آپ کو اللہ کی رحمت اور نبی ﷺ کی مغفرت کی دعاؤں سے محروم کر دیا ہے

○ ان پر اللہ کی شدت غضب کا علامہ یہ کہ نبی کریم ﷺ کو فرمایا جا رہا ہے کہ آپ اگر ان کے لئے ستر مرتبہ بھی مغفرت طلب کریں تب بھی انہیں کوئی فائدہ نہ ہوگا کیونکہ ان کے لیے توبہ کا دروازہ بند ہو چکا ہے

○ ان لوگوں کے بارے میں اللہ نے صاف صاف بتا دیا کہ ان منافقین کا انجام طے شدہ ہے۔ اس میں کوئی تبدیلی ممکن نہیں ہے۔ ان لوگوں نے صیح راہ سے انحراف کر لیا ہے، لہذا ان کا اب اچھے انجام تک پہنچنا ممکن ہی نہیں ہے۔ ان کے دل اس قدر فاسد ہو چکے ہیں کہ ان کی اصلاح ممکن ہی نہیں ہے